

***Loi sur les prêts aux petites entreprises***

**Rapport annuel sur les activités pour la période  
de 12 mois se terminant le 31 mars 1994**



***Loi sur les prêts aux petites entreprises***

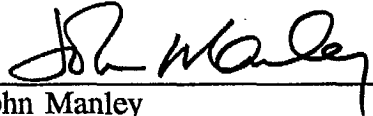
**Rapport annuel sur les activités pour la période  
de 12 mois se terminant le 31 mars 1994**

Son Excellence le très honorable Ramon John Hnatyshyn, C.P., C.C., C.M.M., C.D., C.R.  
Gouverneur général et commandant en chef du Canada  
Résidence du Gouverneur général  
1, promenade Sussex  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0A1

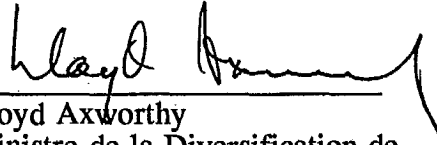
Votre Excellence,

Conformément aux dispositions de l'article 11 de la *Loi sur les prêts aux petites entreprises*, nous avons l'honneur de présenter à Votre Excellence le rapport sur l'application de cette Loi pour la période de 12 mois se terminant le 31 mars 1994.


Nous vous prions d'agréer, Votre Excellence, nos respectueuses salutations.



John Manley  
Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie



Lloyd Axworthy  
Ministre de la Diversification de  
l'économie de l'Ouest



David Dingwall  
Ministre de l'Agence de promotion économique  
du Canada atlantique



Paul Martin

Ministre chargé du Bureau fédéral du  
développement régional - Québec

# Table des matières

|  |        |
|--|--------|
| Avant-propos . . . . .   | 1      |
| Introduction . . . . .   | 2      |
| Les prêteurs autorisés . . . . .   | 2      |
| Les types de prêts (ou la destination des prêts) . . . . .                   | 3      |
| Les résultats d'exploitation . . . . .                                       | 3      |
| Le passif éventuel de la Couronne à l'égard des prêteurs autorisés . . . . . | 4 et 5 |
| Années d'activité des petites entreprises emprunteuses . . . . .             | 6      |
| Emploi dans les petites entreprises emprunteuses . . . . .                   | 6      |
| Événements subséquents . . . . .   | 7      |
| Historique . . . . .   | 7      |

---

## Tableau

|   |    |
|---|----|
| Résumé des activités . . . . .  | 1  |
| Sommaire des créances payées, recouvrements et droits . . . . .   | 2  |
| PAE versés, remboursements effectués et solde impayé<br>du capital . . . . .  | 3  |
| Sommaire des PAE par types d'établissement de prêts<br>et par province . . . . .                                    | 4  |
| PAE par banque à charte et par province . . . . .   | 4a |
| PAE par <i>credit union</i> , caisse populaire et autres sociétés<br>coopératives de crédit, par province . . . . . | 4b |
| PAE par sociétés de fiducie, de prêt et d'assurances,<br>par province . . . . .                                     | 4c |
| Changements depuis le 1 <sup>er</sup> avril 1993 . . . . .  | 5  |

## Avant-propos

Le gouvernement est résolu à créer et à entretenir un environnement propice à l'essor des petites entreprises. La *Loi sur les prêts aux petites entreprises* (LPPE) est la clef de voûte de cette stratégie qui a pour but de soutenir les petites entreprises, moteurs de la croissance économique et de la création d'emplois. En vertu de la *Loi sur les prêts aux petites entreprises*, toute entreprise commerciale répondant aux critères requis peut obtenir un prêt d'un établissement financier autorisé — banque à charte, *credit union*, caisse populaire, société de fiducie, de prêt ou d'assurances — sous réserve que les recettes brutes estimatives de l'entreprise ne dépassent pas cinq millions de dollars pour l'exercice en cours au moment de l'approbation du prêt.

Le Rapport annuel pour l'exercice financier 1993-1994 est le premier à paraître depuis les profondes transformations apportées au programme le 1<sup>er</sup> avril 1993. Le rapport fait écho à l'augmentation spectaculaire qu'a connue l'utilisation du programme, tant de la part des établissements financiers que de celle des exploitants, augmentation qui a permis de voir les prêts consentis en vertu de ce programme progresser à un rythme tel qu'en mars 1994, ceux-ci représentaient environ 2,5 milliards de dollars par an, comparativement au demi-milliard de dollars qui avait été enregistré en 1992-1993.

Le rapport souligne l'importance que revêtent les prêts effectués en vertu de la LPPE en matière de création d'emplois et d'entreprises - en 1993-1994, ces prêts ont aidé les exploitants à créer plus de 14 000 entreprises et plus de 90 000 emplois. Une étude qu'a menée le cabinet Infometrica sur les cinq premiers mois de 1994-1995 laisse entendre que la plupart des emplois créés dans le cadre de ce programme sont des emplois à plein temps et qu'ils représentent, pour les contribuables, un coût de seulement 2 600 \$ par emploi.

En outre, les professeurs Riding et Haines<sup>1</sup> ont constaté que de 60 à 70 % des prêts effectués en vertu de la LPPE sont consentis à des emprunteurs représentant un facteur de risque supérieur à la moyenne. Il s'agit là d'un taux d'accroissement appréciable, qui supporte bien la comparaison avec des taux d'augmentation d'environ 50 % (avant 1993) dont ont fait état d'autres études, et qui a été obtenu sans accroître de façon notable les risques encourus par les contribuables.

Reflétant la tendance très répandue des immobilisations en matériel et outillage auxquelles se livrent les entreprises, près des trois quarts des prêts consentis ont servi à aider les petites et moyennes entreprises à financer leurs achats, installation, rénovation, amélioration ou modernisation de matériel. La moyenne du prêt a aussi augmenté de façon exceptionnelle puisqu'elle a augmenté de plus de 50 % par rapport à la moyenne de l'exercice précédent - soit 58 747 \$ comparativement à 38 353 \$.

De toute évidence, le programme joue un rôle clef pour ce qui est d'aider les petites entreprises à trouver les fonds dont elles ont besoin. Toutefois, l'utilisation fortement accrue du programme s'est nécessairement accompagnée d'une augmentation proportionnelle de ses coûts potentiels. En liaison avec les représentants des principaux prêteurs et emprunteurs, le gouvernement continue d'explorer les avenues qui permettraient au programme de s'autofinancer.

---

<sup>1</sup> Riding et Haines, *Recent Experience with the SBLA: Economic Impacts, Incrementality, and Risk Profile Analysis*, août 1994.

## Introduction

La LPPE, en vigueur depuis janvier 1961, vise à encourager les prêteurs du secteur privé à accroître la disponibilité des prêts ayant pour objet l'établissement, l'expansion, la modernisation et l'amélioration des petites entreprises commerciales. Tous les prêts effectués en vertu de la LPPE sont appelés «prêts destinés à l'amélioration d'entreprises» (PAE). Peut bénéficier d'un prêt toute entreprise dont le produit d'exploitation estimatif ne dépassait pas cinq millions de dollars pour l'exercice en cours au moment de l'approbation du prêt. Une entreprise peut emprunter une somme ne dépassant pas 250 000 \$ en vue de financer les achats de matériel ou de terrains, les améliorations apportées par le locataire ou les droits d'enregistrement d'un prêt, lesquels représentent 2 % du montant du prêt. La durée maximale de ces prêts est de dix ans. Les exploitations agricoles, qui bénéficient de prêts en vertu d'un programme dispensé par Agriculture Canada, ne sont pas admissibles aux PAE; il en va de même des organisations à vocation caritative ou religieuse.

Conformément à la LPPE, le ministre est tenu de verser à un prêteur approuvé 90 % de toute perte occasionnée à ce dernier par suite d'un prêt destiné à l'amélioration d'entreprises, si ce prêt a été contracté après le 31 mars 1993. Pour que de tels versements aient lieu, le prêteur doit avoir minimisé ses pertes en vendant les actifs de l'entreprise en déconfiture, et les dispositions de la LPPE doivent avoir été respectées.<sup>2</sup>

## Les prêteurs autorisés

Les prêteurs autorisés comprennent (a) les banques à charte et les succursales du Trésor de l'Alberta et, (b) les sociétés coopératives de crédit ainsi que leurs caisses populaires et *credit unions*, les sociétés de fiducie, de prêt et d'assurances qui sont membres de l'Association canadienne des paiements. Tout autre organisme, tel un membre de l'Association canadienne de financement et de location qui accorde des prêts et qui en fait la demande, peut être agréé comme prêteur par le Ministre.

Au cours de l'exercice financier qui s'est terminé le 31 mars 1994, environ 1 500 organismes ont participé au programme en accordant des PAE à partir de plus de 13 000 bureaux ou succursales.

---

<sup>2</sup> Les dispositions principales de la Loi se rapportent aux éléments suivants :

- l'admissibilité de l'emprunteur en tant qu'entreprise commerciale définie;
- l'admissibilité du motif pour lequel le prêt est consenti;
- montant maximal impayé du prêt pour chacun des emprunteurs, en tout temps;
- durée maximale de remboursement; et
- taux d'intérêt maximal imputé à un emprunteur et garantie minimale à prendre.

## Les types de prêts (ou la destination des prêts)

Un prêteur autorisé peut consentir des PAE pour assurer le financement, à concurrence de 100 %, des coûts admissibles ayant trait aux catégories suivantes :

- les prêts destinés à l'achat des terrains, y compris les bâtiments ou constructions qui s'y trouvent, nécessaires à l'exploitation d'une entreprise commerciale;
- les prêts destinés à la construction, l'achat, la rénovation, l'amélioration ou la modernisation des locaux nécessaires à l'exploitation d'une entreprise commerciale;
- les prêts destinés à l'achat, l'installation, la rénovation, l'amélioration ou la modernisation du matériel nécessaire à l'exploitation d'une entreprise commerciale;
- les prêts destinés à financer les droits de 2 % du montant d'un prêt exigibles pour son enregistrement.

Les prêts destinés à financer le renouvellement des stocks, le fonds de roulement, les droits de franchisage ou l'achat d'actions ne sont pas autorisés. Un PAE peut servir à refinancer des engagements ou dépenses qui sont admissibles à d'autres titres et qui ont été contractés dans les 180 jours suivant la date à laquelle a été approuvé le PAE du prêteur.

## Les résultats d'exploitation

Les prêts effectués au cours de l'exercice 1993-1994 ont porté le montant versé sous le régime de la LPPE, pendant les 33 dernières années, à plus de 11,6 milliards de dollars.

Au cours de l'exercice se terminant le 31 mars 1994 (voir le tableau 1),

- plus de 43 000 PAE totalisant plus de 2,5 milliards de dollars ont été consentis;
- la moyenne des PAE est passée de 38 000 \$ à 59 000 \$ pendant la période de 12 mois se terminant le 31 mars 1994.

Au 31 mars 1994,

- le passif impayé du capital (voir le tableau 3) avoisinait les trois milliards de dollars;
- le passif éventuel de la Couronne par rapport à ce total est d'environ 745 millions de dollars.

De la valeur financière des prêts consentis pendant la période à l'étude,

- 1,8 milliard de dollars, ou 73,8 %, a servi à financer l'achat, l'installation, la rénovation, l'amélioration ou la modernisation du matériel;
- 549,2 millions de dollars, ou 21,6 %, ont servi à financer la rénovation, l'amélioration, la modernisation, la construction ou l'achat de locaux;
- 99,9 millions de dollars, ou 3,9 %, ont servi à financer l'achat de terrains, et 17,6 millions de dollars (ou 0,7 %) à financer les droits de 2 % exigibles pour l'enregistrement d'un prêt.



## **Le passif éventuel de la Couronne à l'égard des prêteurs autorisés**

Lorsqu'un prêteur autorisé enregistre des PAE consentis au cours d'une période de prêts, la Couronne est tenue de l'indemniser pour tout défaut de remboursement.

Le gouvernement fédéral cherche à encourager les prêteurs à faire judicieusement crédit. À cette fin, il les indemnise, pour les pertes d'un montant supérieur à 250 000 \$, jusqu'à 10 % des prêts consentis au cours d'une période de prêts. Toutefois, pour stimuler l'intérêt des petits prêteurs et rendre ce secteur plus concurrentiel, le gouvernement rembourse les prêteurs proportionnellement aux PAE effectués et enregistrés : 90 % du premier montant de 125 000 \$ en pertes et 50 % du second montant de 125 000 \$ en pertes.

Le passif éventuel de la Couronne à l'égard d'un prêteur autorisé pendant une période de prêts est minoré par les remboursements des PAE qu'effectuent les emprunteurs et, éventuellement, par les sommes que verse la Couronne en dédommagement des pertes liées aux PAE.

Aucun passif éventuel ne subsiste sur les PAE consentis avant le 1<sup>er</sup> juillet 1980.

Depuis 1<sup>er</sup> juillet 1980, l'ensemble des réductions apportées aux PAE a été réparti de la façon suivante :

- les remboursements effectués par les emprunteurs, qui représentent un montant de 6 994 879 403 \$;
- les remboursements, par la Couronne, des pertes reliées aux PAE, et dont le total atteint 384 033 350 \$.

Globalement, ces paiements ont réduit à 2 978 891 413 \$ le montant des PAE impayés du capital pour l'ensemble des prêteurs (voir le tableau 3).

Le passif éventuel net de la Couronne était de 744 666 505 \$<sup>3</sup> au 31 mars 1994.

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| 10 357 804 166 \$           | PAE enregistrés entre le 1 <sup>er</sup> juillet 1980 et le 31 mars 1994 (voir le tableau 3) |
| (6 994 879 403 \$)          | Remboursements effectués par les emprunteurs   |
| ( 384 033 350) <sup>4</sup> | Remboursements par la Couronne des pertes subies (5,2 % de la réduction globale des PAE)     |
| (7 378 912 753 \$)          | Réduction globale des PAE  |
| 2 978 891 413 \$            | PAE impayés du capital au 31 mars 1994 (voir le tableau 3)                                   |

L'utilisation massive du programme (qui représente actuellement 2,5 milliards de dollars par an) et le taux relativement faible des pertes enregistrées (5,2 %) pour ce genre de programme montrent que le programme concourt effectivement à mettre les prêts à terme à la portée des petites entreprises, mission particulièrement louable dans la difficile conjoncture actuelle.

<sup>3</sup> Aux termes de la Loi, le passif éventuel de la Couronne à l'égard des 2,979 milliards de dollars de dettes impayées au 31 mars 1994 a été évalué à 744,667 millions de dollars. L'expérience actuelle des créances suggère que les pertes ne dépasseront pas 5,2 % du montant global, ce qui ramène le montant estimatif des paiements au titre des créances au cours de 10 prochaines années, à environ 155 millions de dollars.

<sup>4</sup> Dans le montant de 384 033 350 \$ de remboursements effectués par la Couronne au titre des pertes subies, soit les dettes impayées, sont inclus des montants qui ont été radiés, conformément aux pratiques courantes, comme suit :

- 170 453 036 \$ entre le 1<sup>er</sup> juillet 1980 et le 31 mars 1991;
- 29 580 716 \$ en 1991-1992,
- 41 573 074 \$ en 1992-1993; et
- 48 595 263 \$ en 1993-1994.

## Années d'activité des petites entreprises emprunteuses

Depuis novembre 1987, les prêteurs étaient tenus d'indiquer dans la demande de prêt le nombre d'années d'activité d'une entreprise ayant bénéficié d'un PAE consenti en vertu de la LPPE. Les entreprises en phase de démarrage et les entreprises à l'étape de la formation sont les bénéficiaires de la majorité des prêts consentis aux termes de la LPPE.

| Année financière | Années d'activité de l'entreprise |                       |                      |                      | Sous-total       | Plus de 3 ans    | Total           |
|------------------|-----------------------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|------------------|------------------|-----------------|
|                  | Démarrage                         | 1 <sup>re</sup> année | 2 <sup>e</sup> année | 3 <sup>e</sup> année |                  |                  |                 |
| 1988-1989        | 6 987<br>39,4 %                   | 1 227<br>6,9 %        | 1 424<br>8 %         | 1 107<br>6,2 %       | 10 745<br>60,5 % | 7 013<br>39,5 %  | 17 758<br>100 % |
| 1989-1990        | 5 293<br>38,3 %                   | 940<br>6,8 %          | 1 064<br>7,7 %       | 921<br>6,7 %         | 8 218<br>59,5 %  | 5 585<br>40,5 %  | 13 803<br>100 % |
| 1990-1991        | 4 254<br>40 %                     | 700<br>6,6 %          | 710<br>6,7 %         | 644<br>6,1 %         | 6 308<br>59,4 %  | 4 316<br>40,6 %  | 10 624<br>100 % |
| 1991-1992        | 3 921<br>37,3 %                   | 658<br>6,3 %          | 682<br>6,5 %         | 660<br>6,3 %         | 5 921<br>56,4 %  | 4 567<br>43,6 %  | 10 488<br>100 % |
| 1992-1993        | 4 806<br>36,7 %                   | 828<br>6,3 %          | 809<br>6,2 %         | 836<br>6,4 %         | 7 279<br>55,6 %  | 5 813<br>44,4 %  | 13 092<br>100 % |
| 1993-1994        | 14 072<br>32,5 %                  | 3 120<br>7,2 %        | 2 891<br>6,7 %       | 2 663<br>6,2 %       | 22 746<br>52,6 % | 20 468<br>47,4 % | 43 214<br>100 % |

## Emploi dans les petites entreprises emprunteuses

Les statistiques sur l'emploi sont également fournies par les prêteurs pour les prêts qu'ils ont consentis aux termes de la LPPE depuis novembre 1987. Le tableau suivant présente ces statistiques sur l'emploi et tous les nombres sont tels qu'enregistrés par les prêteurs.

| Année financière | Entreprises | Nombre d'employés | Moyenne d'emplois par entreprise | Nombre d'employés additionnels |                |
|------------------|-------------|-------------------|----------------------------------|--------------------------------|----------------|
|                  |             |                   |                                  | Total                          | Par entreprise |
| 1988-1989        | 17 758      | 83 678            | 4,7                              | 37 290                         | 2,1            |
| 1989-1990        | 13 803      | 63 125            | 4,6                              | 36 963                         | 2,7            |
| 1990-1991        | 10 624      | 50 433            | 4,7                              | 25 549                         | 2,4            |
| 1991-1992        | 10 488      | 47 910            | 4,6                              | 25 250                         | 2,4            |
| 1992-1993        | 13 092      | 58 064            | 4,4                              | 23 928                         | 1,8            |
| 1993-1994        | 43 214      | 248 563           | 5,8                              | 90 060                         | 2,1            |

## Événements subséquents

Au cours de la période de prêts commençant le 1<sup>er</sup> avril 1993 et se terminant le 31 mars 1998 (aussi qualifiée de Période 12), le législateur a fixé le plafond global des prêts à 4 milliards de dollars. Étant donné le nombre sans précédent de prêts consentis dans le cadre du programme par les institutions prêteuses traditionnelles, ce plafond a été atteint. Le gouvernement a donc proposé au Parlement qu'il soit relevé au moyen du budget des dépenses supplémentaire.

## Historique

Le présent rapport annuel sur les activités reliées à la *Loi sur les prêts aux petites entreprises* (LPPE) est déposé par les quatre ministres qui se partagent les responsabilités suivantes :

1. Le 5 juin 1987, le ministre responsable de la *Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique* était nommé ministre chargé de l'application de la LPPE pour les petites entreprises installées au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse, à l'Île-du-Prince-Édouard et à Terre-Neuve.<sup>5</sup>
2. Le 4 août 1987, le ministre responsable de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien a été nommé ministre chargé de l'application de la LPPE dans les petites entreprises installées au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique.<sup>6</sup>
3. Le 13 juin 1991, le ministre chargé du Bureau fédéral du développement régional — Québec est devenu, pour l'application de la LPPE, le ministre responsable pour les petites entreprises installées au Québec.
4. Le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie demeure le ministre chargé de l'application de la LPPE pour les petites entreprises installées en Ontario ainsi que dans les Territoires du Nord-Ouest et au Yukon. Il demeure également le ministre chargé de l'application de tous les autres aspects de la LPPE.<sup>7</sup>

Pour les fins du présent rapport, l'expression «le ministre» désigne les quatre ministres déjà cités.

---

<sup>5</sup> Dans ce rapport, cette région est désignée du nom de « Canada atlantique ».

<sup>6</sup> Dans ce rapport, la région couverte par ces quatre provinces est désignée du nom « l'Ouest du Canada ».

<sup>7</sup> Dans ce rapport, la région de l'Ontario et des deux territoires combinés est désignée par l'expression « l'Ontario et les territoires ».

Pour toute question concernant le rapport annuel ou un aspect quelconque du Programme, s'adresser à :

*Directeur  
Administration des prêts aux petites entreprises  
Industrie Canada  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0H5*

Tableau 1

## Résumé des activités - Ensemble du Programme

| Période                                | Prêts consentis à l'amélioration d'entreprises (PAE) |                       | Moyenne des PAE \$ | Créances payées |                    |
|--|--|-----------------------|--------------------|-----------------|--------------------|
|  | Nombre   | Montant \$            |                    | Nombre          | Montant \$         |
| <b>12 mois terminés le 31 décembre</b> |  |                       |                    |                 |                    |
| 1961-1969                              | 20 865   | 195 424 436           | 9 366              | 142             | 873 289            |
| 1970                                   | 1 367  | 13 772 340            | 10 075             | 27              | 148 649            |
| 1971                                   | 2 138  | 22 361 763            | 10 459             | 20              | 71 329             |
| 1972                                   | 2 860  | 28 453 509            | 9 949              | 21              | 125 955            |
| 1973                                   | 3 149  | 32 068 566            | 10 184             | 17              | 112 178            |
| 1974                                   | 2 947  | 37 241 269            | 12 637             | 37              | 239 175            |
| 1975                                   | 4 835  | 82 003 157            | 16 960             | 35              | 237 093            |
| 1976                                   | 5 106  | 91 893 663            | 17 997             | 42              | 231 896            |
| 1977                                   | 5 001  | 99 636 016            | 19 923             | 72              | 632 794            |
| 1978                                   | 7 321  | 176 760 504           | 24 144             | 122             | 1 380 584          |
| 1979                                   | 10 821   | 268 770 603           | 24 838             | 152             | 1 788 619          |
| 1980                                   | 16 829   | 421 402 955           | 25 040             | 242             | 3 825 688          |
| 1981                                   | 17 544   | 522 475 588           | 29 781             | 390             | 6 761 102          |
| 1982                                   | 17 378   | 450 863 534           | 25 945             | 561             | 11 705 508         |
| 1983                                   | 26 484   | 712 845 494           | 26 916             | 998             | 22 283 733         |
| <b>3 mois terminés le 31 mars</b>      |  |                       |                    |                 |                    |
| 1984                                   | 7 601  | 211 368 935           | 27 808             | 368             | 10 724 817         |
| <b>12 mois terminés le 31 mars</b>     |  |                       |                    |                 |                    |
| 1985                                   | 34 743   | 1 005 937 892         | 28 954             | 1 533           | 29 079 005         |
| 1986                                   | 23 587   | 737 228 691           | 31 256             | 1 884           | 44 429 322         |
| 1987                                   | 21 138   | 709 345 691           | 33 558             | 1 524           | 37 066 765         |
| 1988                                   | 18 665   | 683 880 203           | 36 640             | 1 457           | 35 052 253         |
| 1989                                   | 17 758   | 682 669 216           | 38 443             | 1 436           | 32 345 578         |
| 1990                                   | 13 803   | 539 019 429           | 39 051             | 1 224           | 32 951 533         |
| 1991                                   | 10 624   | 413 244 766           | 38 897             | 1 556           | 33 233 302         |
| 1992                                   | 10 488   | 397 209 065           | 37 873             | 1 927           | 45 924 377         |
| 1993                                   | 13 092   | 502 122 538           | 38 353             | 1 826           | 45 182 427         |
| 1994                                   | 43 214   | 2 538 682 342         | 58 747             | 1 376           | 32 413 976         |
| <b>Total</b>                           | <b>359 358</b>                                       | <b>11 576 682 165</b> | <b>32 215</b>      | <b>18 989</b>   | <b>428 420 947</b> |

- Remarque : 1) Après l'année civile se terminant le 31 décembre 1983, la période à l'étude a été modifiée pour coïncider avec la fin de l'année financière du gouvernement, le 31 mars.
- 2) Les données sur les "PAE consentis" et la "moyenne des PAE" pour la période de 12 mois se terminant le 31 mars 1993 et antérieurement peuvent être différentes de celles qui figurent dans les rapports annuels précédents, en raison de l'enregistrement tardif des PAE de la part des prêteurs.

Tableau 2

## Sommaires des créances payées, recouvrements et droits

| Période  | Créances payées |                    |                     |                      | Recouvrements<br>de créances des<br>années<br>antérieures \$ | Créances<br>payées moins<br>tous les<br>recouvrements<br>\$ | Recettes des<br>droits \$ | Créances<br>payées moins<br>les<br>recouvrements<br>et moins les<br>droits \$ |
|--|-----------------|--------------------|---------------------|----------------------|--|---|---------------------------|---|
|  | Nombre          | Montant brut<br>\$ | Recouvrements<br>\$ | Montant<br>Brut * \$ |  |   |                           |   |
| <b>12 mois terminés<br/>le 31 décembre</b>     |                 |                    |                     |                      |  |   |                           |   |
| 1961-1969                                      | 142             | 873 289            | -                   | 873 289              | (2 386)  | 870 903   | -                         | 870 903   |
| 1970-1974                                      | 122             | 697 286            | -                   | 697 286              | (56 640)   | 640 646   | -                         | 640 646   |
| 1975-1979                                      | 423             | 4 270 986          | -                   | 4 270 986            | (94 132)   | 4 176 854   | -                         | 4 176 854   |
| 1980   | 242             | 3 825 688          | -                   | 3 825 688            | (62 036)   | 3 763 652   | -                         | 3 763 652   |
| 1981   | 390             | 6 761 102          | -                   | 6 761 102            | (88 662)   | 6 672 440   | -                         | 6 672 440   |
| 1982   | 561             | 11 705 508         | -                   | 11 705 508           | (63 385)   | 11 642 123  | -                         | 11 642 123  |
| 1983   | 998             | 22 283 733         | -                   | 22 283 733           | (178 500)  | 22 105 233  | -                         | 22 105 233  |
| <b>3 mois terminés<br/>le 31 mars<br/>1984</b> | 368             | 10 724 817         |                     | 10 724 817           | (44 625)   | 10 680 192  |                           | 10 680 192  |
| <b>12 mois terminés<br/>le 31 mars</b>         |                 |                    |                     |                      |  |   |                           |   |
| 1985   | 1 533           | 29 079 005         | -                   | 29 079 005           | (670 000)  | 28 409 005  | -                         | 28 409 005  |
| 1986   | 1 884           | 44 450 775         | (21 453)            | 44 429 322           | (592 178)  | 43 837 144  | (7 101 331)               | 36 735 813  |
| 1987   | 1 524           | 37 331 898         | (265 133)           | 37 066 765           | (507 944)  | 36 558 821  | (7 172 167)               | 29 386 654  |
| 1988   | 1 457           | 35 379 304         | (327 051)           | 35 052 253           | (1 102 547)  | 33 949 706  | (6 639 065)               | 27 310 641  |
| 1989   | 1 436           | 32 675 582         | (330 004)           | 32 345 578           | (1 004 661)  | 31 340 917  | (6 887 911)               | 24 453 006  |
| 1990   | 1 224           | 33 562 975         | (611 442)           | 32 951 533           | (1 364 747)  | 31 586 786  | (5 545 077)               | 26 041 709  |
| 1991   | 1 556           | 33 600 015         | (366 713)           | 33 233 302           | (1 729 656)  | 31 503 646  | (4 179 079)               | 27 324 567  |
| 1992   | 1 927           | 46 424 478         | (500 101)           | 45 924 377           | (1 655 259)  | 44 269 118  | (3 931 474)               | 40 337 644  |
| 1993   | 1 826           | 45 939 762         | (757 335)           | 45 182 427           | (1 733 998)  | 43 448 429  | (4 755 772)               | 38 692 657  |
| 1994   | 1 376           | 32 851 594         | (437 618)           | 32 413 976           | (1 943 207)  | 30 470 769  | (47 080 551)              | (16 609 782)  |
| <b>Total</b>                                   | <b>18 989</b>   | <b>432 437 797</b> | <b>(3 616 850)</b>  | <b>*428 820 947</b>  | <b>(12 894 563)</b>  | <b>415 926 384</b>  | <b>(93 292 427)</b>       | <b>355 853 521</b>  |

\* Correspond au montant du tableau 1

Ce tableau montre les mouvements de trésorerie pour les années indiquées, mais ne reflète pas les réclamations pour pertes futures à l'égard des PAE encore impayés.

Tableau 3

## PAE versés, remboursements effectués et soldes impayés du capital

| Périodes de prêts  | PAE consentis \$ | Remboursements \$ | * Solde impayé du capital au 31 mars 1994 \$ |
|--|------------------|-------------------|--|
| <b>Période 1:</b><br>19 janvier 1961 - 31 décembre 1963              | 74 549 220       | 74 549 220        | -  |
| <b>Période 2:</b><br>1 <sup>er</sup> janvier 1964 - 31 décembre 1966 | 72 662 656       | 72 662 656        | -  |
| <b>Période 3:</b><br>1 <sup>er</sup> janvier 1967 - 31 décembre 1969 | 48 212 560       | 48 212 560        | -  |
| <b>Période 4:</b><br>1 <sup>er</sup> janvier 1970 - 30 juin 1971     | 23 140 841       | 23 140 841        | -  |
| <b>Période 5:</b><br>1 <sup>er</sup> juillet 1971 - 30 juin 1974     | 86 281 765       | 86 281 765        | -  |
| <b>Période 6:</b><br>1 <sup>er</sup> juillet 1974 - 30 juin 1977     | 241 496 183      | 241 496 183       | -  |
| <b>Période 7:</b><br>1 <sup>er</sup> juillet 1977 - 30 juin 1980     | 672 534 774      | 672 534 774       | -  |
| <b>Sous-total</b><br>19 janvier 1961 - 30 juin 1980                  | 1 218 877 999    | 1 218 877 999     | -  |
| <b>Période 8:</b><br>1 <sup>er</sup> juillet 1980 - 31 mars 1983     | 1 354 152 068    | 1 353 846 134     | 305 934                                      |
| <b>Période 9:</b><br>1 <sup>er</sup> avril 1983 - 31 mars 1985       | 1 799 607 317    | 1 794 971 956     | 4 635 361                                    |
| <b>Période 10:</b><br>1 <sup>er</sup> avril 1985 - 31 mars 1990      | 3 352 186 069    | 3 166 079 279     | 186 106 790                                  |
| <b>Période 11:</b><br>1 <sup>er</sup> avril 1990 - 31 mars 1993      | 1 313 176 370    | 743 611 222       | 569 565 148                                  |
| <b>Période 12:</b><br>1 <sup>er</sup> avril 1993 - 31 mars 1998      | 2 538 682 342    | 320 404 162       | 2 218 278 180                                |
| <b>Sous-total</b><br>1 <sup>er</sup> juillet 1980 - 31 mars 1994     | 10 357 804 166   | 7 378 912 753     | 2 978 891 413                                |
| <b>Total</b>   | 11 576 682 165   | 8 597 790 752     | 2 978 891 413                                |

\* Tel que déclaré par les prêteurs au moment d'aller sous presse.



Tableau 4

PAE par type d'établissement de prêts et par province  
Du 1<sup>er</sup> avril 1993 au 31 mars 1994

| Prêteur                | Banques à charte en vertu de la Loi sur les banques |        | Credit Unions, caisses populaires et sociétés coopératives de crédit |        | Sociétés de fiducie, de prêt et d'assurances |        | Succursales du Trésor de l'Alberta |        | Total des PAE |        |               |
|------------------------|---|--------|--|--------|--|--------|------------------------------------|--------|---------------|--------|---------------|
|                        | Province  | Nombre | Montant \$   | Nombre | Montant \$                                   | Nombre | Montant \$                         | Nombre | Montant \$    | Nombre | Montant \$    |
| C.B.                   |   | 3 969  | 237 695 955  | 154    | 7 827 578                                    | 29     | 2 970 436                          | 0      | 0             | 4 152  | 248 493 969   |
| Alberta                |   | 3 844  | 202 045 555  | 156    | 8 539 427                                    | 7      | 513 026                            | 693    | 47 596 187    | 4 700  | 258 694 195   |
| Sask.                  |   | 1 661  | 68 270 392   | 616    | 27 876 968                                   | 4      | 371 270                            | 2      | 168 705       | 2 283  | 96 687 335    |
| Manitoba               |   | 1 097  | 56 338 053   | 114    | 6 765 961                                    | 4      | 305 236                            | 0      | 0             | 1 215  | 63 409 250    |
| Ouest canadien         |   | 10 571 | 564 349 955  | 1 040  | 51 009 934                                   | 44     | 4 159 968                          | 695    | 47 764 892    | 12 350 | 667 284 749   |
| Ontario                |   | 11 141 | 679 619 758  | 118    | 8 786 714                                    | 106    | 8 709 664                          | 0      | 0             | 11 365 | 697 116 136   |
| T.N.-O.                |   | 54     | 2 944 312  | 0      | 0  | 0      | 0                                  | 0      | 0             | 54     | 2 944 312     |
| Yukon                  |   | 65     | 3 364 976  | 0      | 0  | 0      | 0                                  | 0      | 0             | 65     | 3 364 976     |
| Ontario et Territoires |   | 11 260 | 685 929 046  | 118    | 8 786 714                                    | 106    | 8 709 664                          | 0      | 0             | 11 484 | 703 425 424   |
| Québec                 |   | 9 148  | 621 197 214  | 6 368  | 341 596 291                                  | 50     | 3 889 668                          | 0      | 0             | 15 566 | 966 683 173   |
| N.-B.                  |   | 1 451  | 85 363 841   | 10     | 513 309                                      | 9      | 818 956                            | 0      | 0             | 1 470  | 86 696 106    |
| N.-É.                  |   | 1 280  | 63 605 856   | 13     | 680 094                                      | 1      | 35 166                             | 0      | 0             | 1 294  | 64 321 116    |
| Î.P.-É.                |   | 358    | 16 016 184   | 3      | 353 325                                      | 0      | 0                                  | 0      | 0             | 361    | 16 369 509    |
| T.-N.                  |   | 688    | 33 747 014   | 0      | 0  | 1      | 155 251                            | 0      | 0             | 689    | 33 902 265    |
| Canada atlantique      |   | 3 777  | 198 732 895  | 26     | 1 546 728                                    | 11     | 1 009 373                          | 0      | 0             | 3 814  | 201 288 996   |
| Total                  |   | 34 756 | 2 070 209 110  | 7 552  | 402 939 667                                  | 211    | 17 768 673                         | 695    | 47 764 892    | 43 214 | 2 538 682 342 |

Tableau 4a

PAE par banque à charte et par province  
Du 1<sup>er</sup> avril 1993 au 31 mars 1994

| Prêteur<br>Province    | Banques à charte qui ont consentis des PAE pour 3 200 000 \$ et plus |             |                            |             |                         |             |                    |             |   |             |
|------------------------|--|-------------|----------------------------|-------------|-------------------------|-------------|--------------------|-------------|---|-------------|
|                        | Banque de la Nouvelle-Écosse   |             | Banque Nationale du Canada |             | Banque Royale du Canada |             | Banque de Montréal |             | Banque Canadienne Impériale de Commerce |             |
|                        | Nombre   | Montant \$  | Nombre                     | Montant \$  | Nombre                  | Montant \$  | Nombre             | Montant \$  | Nombre                                  | Montant \$  |
| C.B.                   | 978  | 57 399 067  | 1                          | 91 800      | 560                     | 39 310 733  | 1 194              | 68 303 597  | 400                                     | 26 162 695  |
| Alberta                | 986  | 46 769 413  | 0                          | 0           | 415                     | 30 743 666  | 712                | 33 812 599  | 1 099                                   | 56 768 579  |
| Saskatchewan           | 439  | 18 119 908  | 0                          | 0           | 484                     | 21 112 726  | 298                | 10 264 318  | 299                                     | 13 360 961  |
| Manitoba               | 316  | 14 939 127  | 2                          | 420 000     | 225                     | 12 959 233  | 157                | 8 031 622   | 252                                     | 13 308 802  |
| Ouest canadien         | 2 719  | 137 727 515 | 3                          | 511 800     | 1 654                   | 104 126 358 | 2 361              | 120 412 136 | 2 050                                   | 109 601 037 |
| Ontario                | 2 430  | 146 548 135 | 74                         | 5 863 402   | 1 927                   | 121 891 893 | 1 875              | 114 369 424 | 2 156                                   | 126 130 637 |
| T.N.-O.                | 8  | 451 025     | 0                          | 0           | 7                       | 491 982     | 23                 | 1 330 600   | 11                                      | 352 974     |
| Yukon                  | 16   | 837 423     | 0                          | 0           | 4                       | 376 932     | 23                 | 1 026 232   | 4                                       | 75 800      |
| Ontario et Territoires | 2 454  | 147 836 583 | 74                         | 5 863 402   | 1 938                   | 122 760 807 | 1 921              | 116 726 256 | 2 171                                   | 126 559 411 |
| Québec                 | 422  | 23 383 042  | 4 985                      | 362 037 498 | 1 420                   | 93 216 007  | 1 371              | 78 022 275  | 420                                     | 26 102 772  |
| N.-B.                  | 702  | 36 762 785  | 260                        | 20 060 625  | 142                     | 9 713 023   | 174                | 8 840 731   | 72                                      | 4 921 888   |
| N.-É.                  | 724  | 31 554 752  | 13                         | 944 429     | 227                     | 14 846 661  | 169                | 8 357 680   | 57                                      | 4 202 540   |
| Î.P.-É.                | 164  | 6 580 651   | 23                         | 959 453     | 43                      | 2 488 254   | 41                 | 1 288 723   | 74                                      | 4 068 188   |
| Terre-Neuve            | 471  | 18 122 401  | 2                          | 342 800     | 40                      | 3 262 400   | 119                | 7 796 141   | 24                                      | 2 015 067   |
| Canada atlantique      | 2 061  | 93 020 589  | 298                        | 22 307 307  | 452                     | 30 310 338  | 503                | 26 233 275  | 227                                     | 15 207 683  |
| Total                  | 7 656  | 401 467 729 | 5 360                      | 390 720 007 | 5 494                   | 350 413 510 | 6 156              | 341 443 942 | 4 868                                   | 277 470 903 |

Tableau 4a (fin)

PAE par banque à charte et par province  
Du 1<sup>er</sup> avril 1993 au 31 mars 1994

| Prêteur<br>Province    | Banques à charte qui ont consentis des PAE pour 3 200 000 \$ et plus |             |                           |            |                               |            |                              |            | PAE consentis par toutes les autres banques à charte |            | Total des PAE consentis par l'ensemble des banques à charte |               |
|------------------------|--|-------------|---------------------------|------------|-------------------------------|------------|------------------------------|------------|--|------------|---|---------------|
|                        | Banque Toronto-Dominion  |             | Banque Hongkong du Canada |            | Banque Laurentienne du Canada |            | Banque canadienne de l'ouest |            | Nombre   | Montant \$ | Nombre  | Montant \$    |
|                        | Nombre   | Montant \$  | Nombre                    | Montant \$ | Nombre                        | Montant \$ | Nombre                       | Montant \$ |  |            |   |               |
| C.B.                   | 722  | 37 353 201  | 84                        | 5 125 483  | 0                             | 0          | 29                           | 3 769 375  | 1  | 180 004    | 3 969   | 237 695 955   |
| Alberta                | 561  | 26 681 847  | 54                        | 5 523 789  | 0                             | 0          | 17                           | 1 745 659  | 0  | 0          | 3 844   | 202 045 552   |
| Saskatchewan           | 124  | 4 439 820   | 17                        | 972 656    | 0                             | 0          | 0                            | 0          | 0  | 0          | 1 661   | 68 270 389    |
| Manitoba               | 143  | 6 399 016   | 2                         | 280 249    | 0                             | 0          | 0                            | 0          | 0  | 0          | 1 097   | 56 338 049    |
| Ouest canadien         | 1 550  | 74 873 834  | 157                       | 11 902 177 | 0                             | 0          | 46                           | 5 515 034  | 1  | 180 004    | 10 571  | 564 349 945   |
| Ontario                | 2 622  | 159 233 607 | 34                        | 2 703 589  | 0                             | 0          | 1                            | 29 490     | 22   | 2 849 605  | 11 141  | 679 619 782   |
| T.N.-O.                | 5  | 317 730     | 0                         | 0          | 0                             | 0          | 0                            | 0          | 0  | 0          | 54  | 2 944 311     |
| Yukon                  | 18   | 1 048 588   | 0                         | 0          | 0                             | 0          | 0                            | 0          | 0  | 0          | 65  | 3 364 975     |
| Ontario et Territoires | 2 645  | 160 599 925 | 34                        | 2 703 589  | 0                             | 0          | 1                            | 29 490     | 22   | 2 849 605  | 11 260  | 385 929 044   |
| Québec                 | 390  | 25 856 436  | 26                        | 1 776 237  | 96                            | 8 841 003  | 0                            | 0          | 18   | 1 961 944  | 9 148   | 621 197 214   |
| N.-B.                  | 98   | 4 971 966   | 3                         | 92 820     | 0                             | 0          | 0                            | 0          | 0  | 0          | 1 451   | 85 363 838    |
| N.-É.                  | 90   | 3 699 791   | 0                         | 0          | 0                             | 0          | 0                            | 0          | 0  | 0          | 1 280   | 63 605 853    |
| Î.P.-É.                | 13   | 630 912     | 0                         | 0          | 0                             | 0          | 0                            | 0          | 0  | 0          | 358   | 16 016 181    |
| Terre-Neuve            | 32   | 2 208 202   | 0                         | 0          | 0                             | 0          | 0                            | 0          | 0  | 0          | 688   | 33 747 011    |
| Canada atlantique      | 233  | 11 510 871  | 3                         | 92 820     | 0                             | 0          | 0                            | 0          | 0  | 0          | 3 777   | 198 732 883   |
| Total                  | 4 818  | 272 841 116 | 220                       | 16 474 823 | 96                            | 8 841 003  | 47                           | 5 544 524  | 41   | 4 991 553  | 34 756  | 2 070 209 110 |

Tableau 4b

**PAE par Credit Unions, caisses populaires et sociétés coopératives de crédit par province**  
**Du 1<sup>er</sup> avril 1993 au 31 mars 1994**

| Prêteur<br>Province       | Credit Unions, caisses populaires et sociétés coopératives de crédit<br>ayant consenti 3 200 000 \$ ou plus de PAE |                  |                       |                  |   |                  |                                   |                  | PAE consentis par l'ensemble<br>des autres Credit Unions,<br>caisses populaires et sociétés<br>coopératives de crédit |                    | Valeur total des PAE<br>consentis par l'ensemble<br>des Credit Unions,<br>caisses populaires et<br>sociétés coopératives de<br>crédit |                    |
|---------------------------|--|------------------|-----------------------|------------------|---|------------------|-----------------------------------|------------------|---|--------------------|---|--------------------|
|                           | Caisse populaire Desj. de<br>Joliette  |                  | Sherwood Credit Union |                  | Caisse populaire Desj.<br>de la Pocatière |                  | Caisse populaire de Victoriaville |                  | Nombre  | Montant \$         | Nombre  | Montant \$         |
|                           | Nombre   | Montant \$       | Nombre                | Montant \$       | Nombre                                    | Montant \$       | Nombre                            | Montant \$       | Nombre  | Montant \$         | Nombre  | Montant \$         |
| C.B.                      | 0  | 0                | 0                     | 0                | 0   | 0                | 0                                 | 0                | 154   | 7 827 578          | 154   | 7 827 578          |
| Alberta                   | 0  | 0                | 0                     | 0                | 0   | 0                | 0                                 | 0                | 156   | 8 539 427          | 156   | 8 539 427          |
| Saskatchewan              | 0  | 0                | 65                    | 3 525 175        | 0   | 0                | 0                                 | 0                | 551   | 24 351 793         | 616   | 27 876 968         |
| Manitoba                  | 0  | 0                | 0                     | 0                | 0   | 0                | 0                                 | 0                | 114   | 6 765 961          | 114   | 6 765 961          |
| Ouest canadien            | 0  | 0                | 65                    | 3 525 175        | 0   | 0                | 0                                 | 0                | 975   | 47 484 759         | 1 040   | 51 009 934         |
| Ontario                   | 0  | 0                | 0                     | 0                | 0   | 0                | 0                                 | 0                | 118   | 8 786 714          | 118   | 8 786 714          |
| T.N.-O.                   | 0  | 0                | 0                     | 0                | 0   | 0                | 0                                 | 0                | 0   | 0                  | 0   | 0                  |
| Yukon                     | 0  | 0                | 0                     | 0                | 0   | 0                | 0                                 | 0                | 0   | 0                  | 0   | 0                  |
| Ontario et<br>Territoires | 0  | 0                | 0                     | 0                | 0   | 0                | 0                                 | 0                | 118   | 8 786 714          | 118   | 8 786 714          |
| Québec                    | 61   | 3 558 179        | 0                     | 0                | 47  | 3 271 195        | 75                                | 3 264 573        | 6 185   | 331 502 344        | 6 368   | 341 596 291        |
| N.-B.                     | 0  | 0                | 0                     | 0                | 0   | 0                | 0                                 | 0                | 10  | 513 309            | 10  | 513 309            |
| N.-É.                     | 0  | 0                | 0                     | 0                | 0   | 0                | 0                                 | 0                | 13  | 680 094            | 13  | 680 094            |
| Î.P.-É.                   | 0  | 0                | 0                     | 0                | 0   | 0                | 0                                 | 0                | 3   | 353 325            | 3   | 353 325            |
| Terre-Neuve               | 0  | 0                | 0                     | 0                | 0   | 0                | 0                                 | 0                | 0   | 0                  | 0   | 0                  |
| Canada atlantique         | 0  | 0                | 0                     | 0                | 0   | 0                | 0                                 | 0                | 26  | 1 546 728          | 26  | 1 546 728          |
| <b>Total</b>              | <b>61</b>  | <b>3 558 179</b> | <b>65</b>             | <b>3 525 175</b> | <b>47</b>                                 | <b>3 271 195</b> | <b>75</b>                         | <b>3 264 573</b> | <b>7 304</b>  | <b>389 320 545</b> | <b>7 552</b>  | <b>402 939 667</b> |

Tableau 4c

**PAE par sociétés de fiducies et compagnies de prêt et d'assurances, et par province**  
**Du 1<sup>er</sup> avril 1993 au 31 mars 1994**

| Prêteur<br><br>Province   | Sociétés de fiducie, d'assurance<br>et de prêt ayant consentis<br>3 200 000 \$ et plus de PAE |            | PAE consentis par l'ensemble<br>des autres sociétés de fiducie,<br>d'assurances et de prêt |            | Valeur total des PAE<br>consentis par l'ensemble<br>des sociétés de fiducie,<br>d'assurances et de prêt |            |
|---------------------------|---|------------|--|------------|---|------------|
|                           | Newcourt Credit Group Incorporated  |            |  |            |   |            |
|                           | Nombre  | Montant \$ | Nombre   | Montant \$ | Nombre  | Montant \$ |
| C.B.                      | 24  | 2 537 650  | 5  | 432 786    | 29  | 2 970 436  |
| Alberta                   | 7   | 513 026    | 0  | 0          | 7   | 513 026    |
| Saskatchewan              | 4   | 371 270    | 0  | 0          | 4   | 371 270    |
| Manitoba                  | 4   | 305 236    | 0  | 0          | 4   | 305 236    |
| Ouest canadien            | 39  | 3 727 182  | 5  | 432 786    | 44  | 4 159 968  |
| Ontario                   | 70  | 5 576 125  | 36   | 3 133 539  | 106   | 8 709 664  |
| T.N.-O.                   | 0   | 0          | 0  | 0          | 0   | 0          |
| Yukon                     | 0   | 0          | 0  | 0          | 0   | 0          |
| Ontario et<br>Territoires | 70  | 5 576 125  | 36   | 3 133 539  | 106   | 8 709 664  |
| Québec                    | 49  | 3 852 538  | 1  | 37 130     | 50  | 3 889 668  |
| N.-B.                     | 9   | 818 956    | 0  | 0          | 9   | 818 956    |
| N.-É.                     | 1   | 35 166     | 0  | 0          | 1   | 35 166     |
| Î.P.-É.                   | 0   | 0          | 0  | 0          | 0   | 0          |
| Terre-Neuve               | 1   | 155 251    | 0  | 0          | 1   | 155 251    |
| Canada atlantique         | 11  | 1 009 373  | 0  | 0          | 11  | 1 009 373  |
| Total                     | 169   | 14 165 218 | 42   | 3 603 455  | 211   | 17 768 673 |

| Aperçu des changements                 |   |  |
|--|---|--|
| Item                                   | Avant le 1 <sup>er</sup> Avril 1993   | A compter du 1 <sup>er</sup> avril 1993  |
| Taille maximum de l'entreprise         | Revenu annuel de 2 000 000 \$   | Revenu annuel de 5 000 000 \$  |
| Montant maximum d'un PAE               | 100 000 \$  | 250 000 \$   |
| Taux d'intérêt<br>- variable<br>- fixe | Taux préférentiel + 1 %<br>prohibé  | Taux préférentiel + 1 3/4 %<br>Le taux d'un prêt hypothécaire<br>d'une durée comparable +<br>1 3/4 %   |
| Frais gouvernementaux initiaux         | 1 %   | 2 % pouvant être ajouté au PAE   |
| Refinancement                          | Prohibé   | 180 jours précédents   |
| Pourcentage de financement permis      | 80 % pour l'outillage<br>90 % pour terrains et locaux   | 100 % du coût d'actifs acquis<br>avant le 31 décembre 1995 et<br>90 % par la suite   |
| Garantie gouvernementale               | 85 % de la perte  | 90 % de toute perte subie suite à<br>un PAE accordé après le 31 mars<br>1993 et avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1996<br>et 85 % par la suite. |
| Délai de remboursement de PAE          | 10 ans  | 10 ans   |
| Entreprises exclues du programme       | Finance, assurance, immobilier,<br>profession, mines et carrières,<br>pétrole, gaz naturel, entreprises<br>agricoles et entreprises à but non<br>lucratif | Entreprises agricoles et<br>entreprises à but non lucratif   |
| Catégories de PAE                      | Terrains<br>Locaux<br>Outillage mobile<br>Outillage fixe  | Terrains<br>Locaux<br>Matériel<br>Frais  |